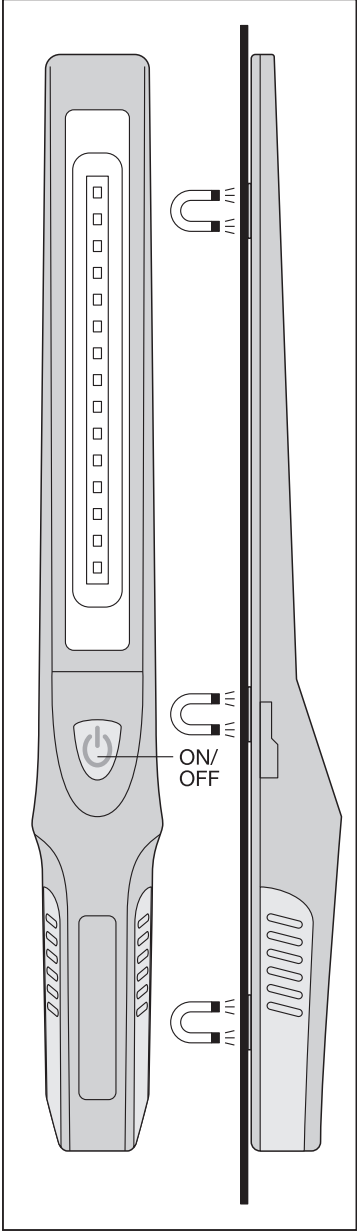
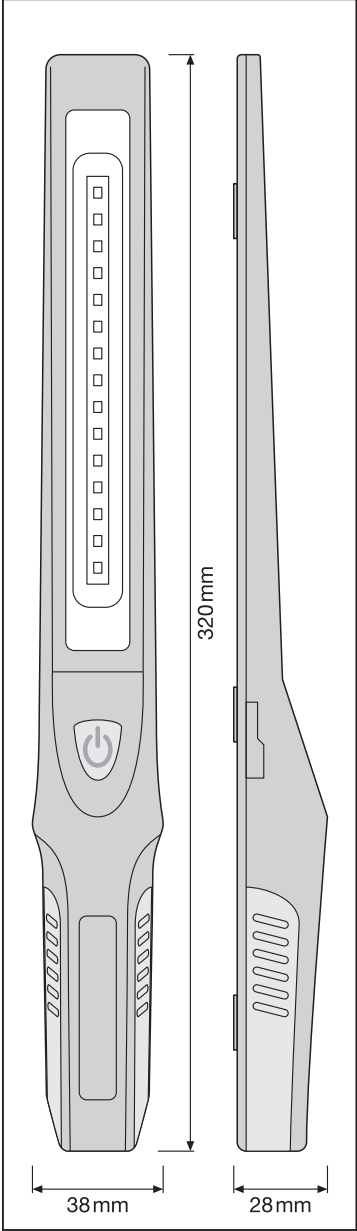
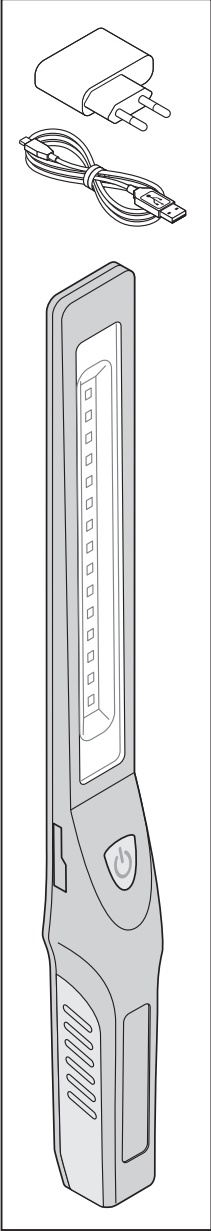
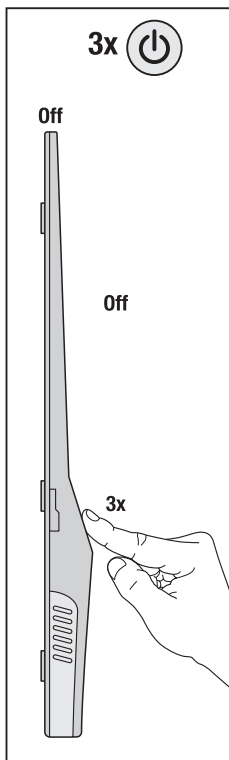
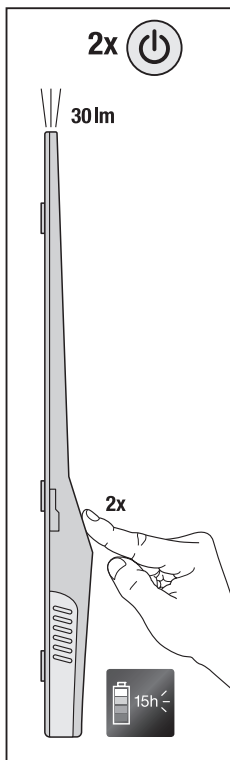
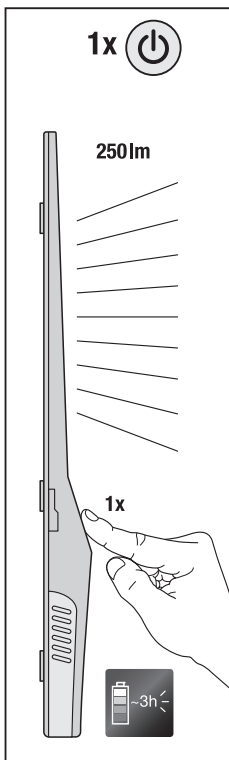
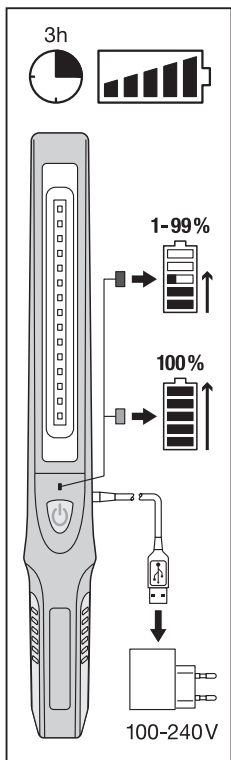
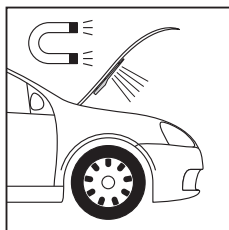
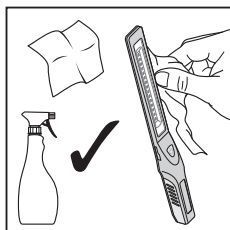
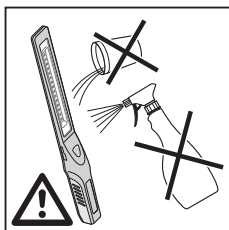


# LEDinspect® SLIMLINE 250





**⚠** Magnes može zaključiti radu elektroničkih implantatov kao što su kardiostimulatori i srčanog pejsmejkera. Magnes treba držati na sigurnoj udaljenosti od implantata. Magnes može spriječiti učitavanje podataka na nosače magnetičkih podataka.

**⚠** Magnes može ometati rad elektroničkih implantatov kao što su kardiostimulatori i srčanog pejsmejkera. Magnes treba držati na sigurnoj udaljenosti od implantata. Magnes može izbrisati podatke sa skladišta podataka.

**⚠** El imán puede causar interferencias con implantes electrónicos, tales como marcapasos cardíacos y de este modo, poner vidas en peligro. Mantenga el imán alejado del campo directo del implante. El imán puede borrar dispositivos de almacenamiento de datos.

**⚠** Magnes može ometati rad elektroničkih implantatov kao što su kardiostimulatori i srčanog pejsmejkera. Magnes treba držati na sigurnoj udaljenosti od implantata. Magnes može izbrisati podatke sa skladišta podataka.

#### Ⓜ Charging conditions

- Ambient temperature: -10 – 40°C
- Humidity: 65±25%
- Low temperature will lead to longer charging time
- Do not continue charging more than 24 hours
- At least charge once within 3 months to maintain battery
- Do not use the product while charging

#### Ⓜ Ladebedingungen

- Außentemperatur: -10 – 40°C
- Luftfeuchtigkeit: 65±25%
- Niedrige Temperaturen verzögern den Ladevorgang
- Nicht länger als 24 Stunden laden
- Zur Wartung der Batterie mindestens einmal in 3 Monaten laden
- Das Produkt nicht während des Ladevorgangs benutzen

#### Ⓜ Conditions de chargement

- Température ambiante : -10 – 40°C
- Humidité : 65±25%
- Une température basse entraînera un temps de chargement plus long
- Ne pas charger pendant plus de 24 heures
- Charger au moins une fois tous les 3 mois pour conserver la batterie
- Ne pas utiliser le produit pendant le chargement

#### Ⓜ Condizioni di ricarica

- Temperatura ambiente: -10 – 40°C
- Umidità relativa: 65±25%
- Basse temperature comportano tempi di ricarica più lunghi
- Non proseguire la ricarica per più di 24 ore
- Ricaricare almeno una volta ogni 3 mesi per mantenere lo stato di carica della batteria
- Non utilizzare il prodotto durante la ricarica

#### Ⓜ Condiciones de carga

- Temperatura ambiente: -10 – 40 °C
- Humedad: 65±25%
- Una temperatura baja conllevará un tiempo de carga más largo
- No se recomienda una carga de más de 24 horas
- Cargar al menos una vez cada 3 meses para mantener la batería
- No utilizar el producto mientras se está cargando

#### Ⓜ Condições de carga

- Temperatura ambiente: -10 – 40°C
- Humidade: 65±25%
- Uma temperatura baixa cria um período de carga mais prolongado
- Não continuar a carregar por mais de 24 horas
- Carregar, pelo menos, uma vez de 3 em 3 meses, para manutenção da bateria
- Não utilizar o produto durante a operação de carga

#### Ⓜ Συνθήκες φόρτισης

- Θερμοκρασία περιβάλλοντος: -10 – 40°C
- Υγρασία: 65±25%
- Η χαμηλή θερμοκρασία αυξάνει τον χρόνο φόρτισης
- Μη συνεχίσετε τη φόρτιση για περισσότερο από 24 ώρες
- Να φορτίζετε τη μπαταρία τουλάχιστον μια φορά ανά τρίμηνο ώστε να τη διατηρήσετε σε καλή κατάσταση
- Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν κατά τη φόρτιση

#### Ⓜ Laadcondities

- Omgevingstemperatuur: -10 – 40 °C
- Luchtvochtigheid: 65 ±25%
- Bij een lage temperatuur zal de laadtijd langer zijn
- Blijf niet langer dan 24 uur laden
- Laad minstens eens per 3 maanden om de batterij/accu te onderhouden
- Gebruik het product niet tijdens het laden

#### Ⓜ Laddningsförhållanden

- Omgivningstemperatur: -10 – 40°C
- Fuktighet: 65±25%
- Låga temperaturer resulterar i längre laddningstider
- Ladda inte längre än 24 timmar
- Ladda åtminstone en gång på 3 månader för att underhålla batteriet
- Använd inte produkten medan laddningen pågår

#### Ⓜ Latausolot

- Ympäristön lämpötila: -10 – 40°C
- Kosteus: 65±25%
- Matala lämpötila johtaa latausajan piteneemiseen
- Älä jatka latausta yli 24 tunnin ajan
- Lataa vähintään kerran 3 kuukaudessa akun pitämiseksi kunnossa
- Älä käytä tuotetta latauksena aikana

#### Ⓜ Ladeforhold

- Utetemperatur: -10 – 40 °C
- Fuktighet: 65±25 %
- Lav temperatur vil føre til lengre ladetid
- Ikke lad i mer enn 24 timer
- Lad minst en gang hver 3. måned for å vedlikeholde batteriet
- Ikke bruk produktet under lading

#### Ⓜ Opladningsbetingelser

- Omgivelsesstemperatur: -10 – 40°C
- Fugtighed: 65 ±25%
- Lave temperaturer medfører længere opladningstid
- Lad ikke opladningen vare mere end 24 timer
- Oplad mindst én gang hver 3. måned for at vedligeholde batteriet
- Brug ikke produktet, mens det er under opladning

#### Ⓜ Podmínky nabíjení

- Okolní teplota: -10 – 40 °C
- Vlhkost: 65 ±25 %
- Při nízkých teplotách bude doba nabíjení delší
- Nenabíjejte déle než 24 hodin
- Za účelem zachování životnosti baterie nabíjejte alespoň jednou za 3 měsíce
- Během nabíjení produkt nepoužívejte

#### Ⓜ Условия зарядки

- Температура воздуха: от -10 до 40°C
- Влажность: 65±25%
- Низкая температура является причиной увеличения времени зарядки
- Не выполняйте зарядку более 24 часов
- Заряжайте аккумуляторную батарею не реже одного раза каждые 3 месяца для поддержания ее в надлежащем состоянии
- Не используйте устройство во время зарядки

#### Ⓜ Feltöltési feltételek

- Környezeti hőmérséklet: -10 – 40°C
- Páratartalom: 65±25%
- Az alacsony hőmérséklet hosszabb töltési időt eredményez
- Ne töltse 24 óránál hosszabb ideig
- 3 havonta legalább egyszer töltse fel, hogy óvja az akkumulátort
- Ne használja a terméket töltés közben

#### Ⓜ Warunki ładowania

- Temperatura otoczenia: -10 – 40°C
- Wilgotność: 65±25%
- Niska temperatura wydłuża czas ładowania
- Ładowanie nie powinno trwać dłużej niż 24 godziny
- Baterię nalađować przynajmniej raz w ciągu 3 miesięcy w celu utrzymania jej sprawności
- Nie używaj urządzenia w czasie ładowania

#### Ⓜ Podmienky nabijania

- Teplota okolia: -10 – 40 °C
- Vlhkost: 65 ± 25 %
- Nizka teplota má za následok dlhšiu dobu nabijania
- Nenabíjajte dlhšie ako 24 hodín
- Na zachovanie batérie nabíjajte aspoň raz za 3 mesiace
- Výrobok počas nabijania nepoužívajte

#### Ⓜ Pogoji polnjenja

- Temperatura okolice: -10–40°C
- Vlažnost: 65±25 %
- nizke temperature podaljšajo čas polnjenja
- ne polnite dlje kot 24 ur
- za ohranjanje baterije polnite najmanj enkrat na 3 mesece
- izdelka med polnjenjem ne uporabljajte

#### Ⓜ Şarj etme koşulları

- Ortam sıcaklığı: -10 – 40°C
- Nem: %65±25
- Sıcaklığın düşük olması şarj işleminin uzamasına neden olur
- 24 saatten uzun süre şarj etmeyin
- 3 ay içinde en az bir kez şarj ederek aküyü koruyun
- Şarj işlemi sürerken ürünü kullanmayın

#### Ⓜ Uvjeti punjenja

- Ambientalna temperatura: -10 – 40°C
- Vlažnost: 65±25%
- Niska temperatura će uzrokovati dulje vrijeme punjenja
- Nemojte puniti neprekidno duže od 24 sata
- Napunite najmanje jednom u 3 mjeseca da biste zaštitili bateriju
- Nemojte koristiti proizvod tijekom punjenja

#### Ⓜ Cerințe pentru încărcare

- Temperatură ambientală: -10 – 40°C
- Umiditate: 65±25%
- Temperatura scăzută conduce la prelungirea timpului de încărcare
- Nu lăsați să se încarce mai mult de 24 de ore
- Încărcați cel puțin o dată la 3 luni pentru a menține bateria în stare bună
- Nu folosiți produsul în timp ce se încarcă bateria

#### Ⓜ Условия за зареждане

- Температура на околната среда: -10 – 40°C
- Влажност: 65±25%
- При ниска температура времето за зареждане ще бъде по-дълго.
- Зареждането не бива да надхвърля повече от 24 часа
- Зареждането трябва да се извършва най-малко веднъж на 3 месеца, с цел да се поддържа батерията
- Не използвайте продукта по време на зареждането

#### Ⓜ Laadimistingimused

- Keskkonnatemperatuur: -10 – 40°C
- Niiskus: 65±25%
- Madalal temperatuuril kulub laadimiseks rohkem aega
- Ärge laadige üle 24 tunni
- Aku hoidamiseks laadige seda vähemalt üks kord 3 kuu jooksul
- Ärge kasutage toodet laadimise ajal

#### Ⓜ Įkrovimui reikalingos sąlygos

- Aplinkos temperatūra: -10 – 40 °C
- Drėgnis: 65 ± 25 %
- Esant žemai temperatūrai įkrovimo laikas bus ilgesnis
- Nekraukite ilgiau kaip 24 val
- Kraukite bent kartą per 3 mėnesius, kad akumuliatorius veiktų
- Įkrovimo metu gaminio nenaudokite

#### Ⓜ Uzlādes noteikumi

- vides temperatūra: -10 – 40°C
- mitrums: 65±25%
- zema temperatūra palielina uzlādes laiku
- nelādeļiet nepārtraukti ilgāk nekā 24 stundas
- lai saglabātu akumulatoru, uzlādeļiet to vismaz reizi 3 mēnešos
- uzlādes laikā neizmantojiet produktu

#### Ⓜ Uslovi punjenja

- Ambientalna temperatura: -10 – 40°C
- Vlažnost: 65±25%
- Niska temperatura će dovesti do dužeg vremena punjenja
- Nemojte puniti neprekidno duže od 24 sata
- Napunite najmanje jednom u 3 meseca da biste zaštitili bateriju
- Ne koristite proizvod za vreme punjenja

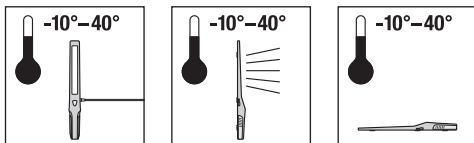
#### Ⓜ Умови зарядки

- Температура навколишнього повітря: -10 – 40°C
- Вологість: 65±25%
- Нижча температура спричинить збільшення часу зарядки
- Не заряджайте протягом більше, ніж 24 годин
- Заряджайте хоча б раз на 3 місяці підтримання батареї у справному стані
- Не використовуйте пристрій під час зарядки

#### Ⓜ Зарядтау жағдайлары

- Орта температурасы: -10 – 40°C
- Ылғалдылық: 65±25%
- Төменгі температура зарядтау уақытын ұзартады
- 24 сағаттан артық зарядтамаңыз
- Батареяны күтіп ұстау үшін кемінде 3 ай сайын зарядтаңыз
- Зарядтау кезінде өнімді қолданбаңыз

Ⓜ The product is operable in below conditions. Ⓜ Das Produkt ist unter den untenstehenden Bedingungen betriebsbereit. Ⓜ Le produit est utilisable dans les conditions ci-dessous. Ⓜ Il prodotto può essere impiegato nelle seguenti condizioni. Ⓜ El producto es operable en las siguientes condiciones. Ⓜ O produto pode funcionar perante as condições ilustradas em baixo. Ⓜ To προϊόν λειτουργεί στην παρακάτω κατάσταση. Ⓜ Het product kan in onderstaande omstandigheden functioneren. Ⓜ Produktet kan användas under nedanstående driftförhållanden. Ⓜ Tuotetta voidaan käyttää alla olevissa oloissa. Ⓜ Produktet kan brukes i minusgrader. Ⓜ Produktet kan anvendes under nedestående betingelser. Ⓜ Výrobek funguje za následujících podmínek. Ⓜ Изделие разрешается использовать в приведенных ниже условиях. Ⓜ A termék az alábbi körülmények között működőképes. Ⓜ Poniżej podano warunki pracy produktu. Ⓜ Produkt funguje za nasledujících podmínek. Ⓜ Izdelek je funkcionalen v spodnjem stanju. Ⓜ Ürün aşağıdaki koşullarda çalıştırılabilir. Ⓜ Proizvod se može koristiti u dole navedenim uvjetima. Ⓜ Proizvodul poate fi operat în condițiile indicate în continuare. Ⓜ Продуктът може да функционира при посочените по-долу условия. Ⓜ See toode on kasutatav alpool toodud tingimustel. Ⓜ Produktą galima naudoti esant toliau nurodytoms sąlygoms. Ⓜ Produkts ir izmantojams turpmāk norādītajā temperatūrā. Ⓜ Proizvod se može koristiti u dole navedenim uslovima. Ⓜ Пристрій слід використовувати за нижченаведених умов. Ⓜ Бұл өнімді төмендегі жағдайларда қолдануға болды.



**GUARANTEE (www.osram.com/guarantee)**

NAME

ADDRESS

PRODUCT NAME, MODEL

DATE OF PURCHASE